

Официален вестник

на Европейския съюз

C 296



Издание
на български език

Информация и известия

Година 53
30 октомври 2010 г.

Известие №	Съдържание	Страница
III Подготвителни актове		
Европейска комисия		
2010/C 296/01	Законодателни предложения, приети от Комисията	1
2010/C 296/02	Законодателни предложения, приети от Комисията	2
2010/C 296/03	Законодателни предложения, приети от Комисията	4
2010/C 296/04	Законодателни предложения, приети от Комисията	7
2010/C 296/05	Законодателни предложения, приети от Комисията	10
IV Информация		
ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ		
Европейска комисия		
2010/C 296/06	Обменен курс на еврото	12
2010/C 296/07	Документи COM, различни от законодателните предложения, приети от Комисията	13

BG

Цена:
4 EUR

(Продължава на вътрешната корица)

<u>Известие №</u>	Съдържание (<i>продължение</i>)	Страница
2010/С 296/08	Документи СОМ, различни от законодателните предложения, приети от Комисията	15
2010/С 296/09	Документи СОМ, различни от законодателните предложения, приети от Комисията	18
2010/С 296/10	Документи СОМ, различни от законодателните предложения, приети от Комисията	20
2010/С 296/11	Последна публикация на документи СОМ, различни от законодателните предложения, и законодателни предложения, приети от Комисията ОВ С 76, 25.3.2010 г.	23

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

2010/С 296/12	Информация, която държавите-членки съобщават относно забрана на риболовни дейности	24
---------------	------------------------------------------------------------------------------------------	----

V Становища

АДМИНИСТРАТИВНИ ПРОЦЕДУРИ

Европейска комисия

2010/С 296/13	Покана за представяне на кандидатури във връзка с Решение 2009/986/ЕС на Комисията за създаване на експертна група за технически консултации относно схемата за предлагане на плодове в училищата	25
---------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА В ОБЛАСТТА НА КОНКУРЕНЦИЯТА

Европейска комисия

2010/С 296/14	Предварително уведомление за концентрация (Дело COMP/M.6018 — KKR/HgCapital/Archangel) — Дело кандидат за опростена процедура ⁽¹⁾	46
2010/С 296/15	Предварително уведомление за концентрация (Дело COMP/M.5992 — Sud-Chemie/Ashland/ASK JV) ⁽¹⁾	47



⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП

III

(Подготвителни актове)

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Законодателни предложения, приети от Комисията

(2010/C 296/01)

Документ	Част	Дата	Заглавие
COM(2008) 732		7.11.2008 г.	Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета относно мобилизирането на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз
COM(2008) 809		3.12.2008 г.	Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно ограничението на употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване

Тези текстове са достъпни в EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

Законодателни предложения, приети от Комисията

(2010/C 296/02)

Документ	Част	Дата	Заглавие
COM(2009) 117		12.3.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1212/2005 за налагане на окончателно антидмпингово мито върху вноса на някои отливки с произход от Китайската народна република
COM(2009) 119		12.3.2009 г.	Предложение за решение на Съвета относно сключването на Споразумението под формата на размяна на писма във връзка с временното прилагане на протокола за възможностите за риболов и финансовото участие, предвидено в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Гвинея за периода от 1 януари 2009 година до 31 декември 2012 година
COM(2009) 120		12.3.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета относно сключването на Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Гвинея
COM(2009) 121		10.3.2009 г.	Предложение за регламент на Европейския парламент и Съвета за изменение на Регламент (ЕИО) № 95/93 на Съвета относно общите правила за разпределяне на слотовете на летищата в Общността
COM(2009) 122		17.3.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за установяване на дългосрочен план за северния запас от мерлуза и за риболова, насочен към този запас
COM(2009) 123		11.3.2009 г.	Предложение за решение на Съвета относно определяне на позицията на Общността, която да бъде приета в Комисията по рибата тон в Индийския океан
COM(2009) 124		13.3.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1858/2005 на Съвета за въвеждане на окончателни антидмпингови мита върху вноса на стоманени въжета и кабели с произход, <i>inter alia</i> , от Индия
COM(2009) 125		18.3.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета относно създаване на система за събиране на счетоводна информация за доходите и икономическата дейност на земеделските стопанства в Европейската общност (кодифицирана версия)
COM(2009) 127		19.3.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 2115/2005 на Съвета от 20 декември 2005 г. за установяване на план за възстановяването на черната пиясия в рамките на Организацията за риболов в северозападната част на Атлантическия океан
COM(2009) 129		20.3.2009 г.	Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно опазването на дивите птици (кодифицирана версия)
COM(2009) 130		20.3.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за изясняване на обхвата на окончателните антидмпингови мита, наложени с Регламент (ЕО) № 85/2006 на Съвета върху вноса на отледана в рибовъдни стопанства сьомга с произход от Норвегия
COM(2009) 131		20.3.2009 г.	Предложение за решение на Съвета за подписване, от името на Европейската общност, временно прилагане и сключване на Споразумение между Европейската общност и Конфедерация Швейцария за опростяване на инспекциите и формалностите при транспортирането на стоки и за митнически мерки за сигурност

Документ	Част	Дата	Заглавие
COM(2009) 132		24.3.2009 г.	Предложение за решение на Съвета за установяване на позицията, която ще бъде приета от името на Общността в рамките на Международния съвет по зърното, по отношение на удължаването на Конвенцията за търговията със зърно от 1995 г.
COM(2009) 134		25.3.2009 г.	Предложение за решение на Съвета за установяване на позицията, която ще бъде приета от името на Общността в рамките на Международния съвет по захарта, по отношение на удължаването на Международното споразумение за захарта от 1992 г.
COM(2009) 135		25.3.2009 г.	Предложение за рамково решение на Съвета относно борбата със сексуалното малтретиране, сексуалната експлоатация на деца и детската порнография и за отмяна на Рамково решение 2004/68/ПВР
COM(2009) 136		25.3.2009 г.	Предложение за рамково решение на Съвета относно предотвратяването и борбата с трафика на хора и защитата на жертвите и за отмяна на Рамково решение 2002/629/ПВР на Съвета
COM(2009) 139		24.3.2009 г.	Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1321/2004 за създаване на структури за управление на европейските сателитни радионавигационни програми
COM(2009) 142		30.3.2009 г.	Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за адаптиране към Решение 1999/468/ЕО на Съвета на някои актове, за които се прилага процедурата, предвидена в член 251 от Договора, във връзка с процедурата по регулиране с контрол
COM(2009) 144		30.3.2009 г.	Предложение за решение на Съвета и на Комисията за позиция на Общността относно Решение на Съвета за стабилизиране и асоцииране ЕС—Албания за неговия процедурен правилник
COM(2009) 145		30.3.2009 г.	Становище на Комисията в съответствие с член 251, параграф 2, трета алинея, буква в) от Договора за ЕО относно внесените изменения от страна на Европейския парламент в общата позиция на Съвета по отношение на предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета по отношение на пускането на пазара на препарати за растителна защита и за изменение на предложението на Комисията съгласно член 250, параграф 2 от Договора за ЕО
COM(2009) 150		26.3.2009 г.	Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета относно мобилизирането на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията
COM(2009) 151		2.4.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за определяне на Схема за контрол и правоприлагане в зоната, обхваната от Конвенцията за бъдещо многостранно сътрудничество в областта на риболова в североизточната част на Атлантическия океан
COM(2009) 157		2.4.2009 г.	Предложение за решение на Съвета за изменение на Решение 2008/938/ЕО на Комисията относно списъка на държавите бенефициери, които отговарят на изискванията за предоставяне на специалния насърчителен режим за устойчиво развитие и добро управление, предвиден в Регламент (ЕО) № 732/2008 на Съвета за прилагане на схема от общи тарифни преференции за периода от 1 януари 2009 г. до 31 декември 2011 г.

Тези текстове са достъпни в EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

Законодателни предложения, приети от Комисията

(2010/C 296/03)

Документ	Част	Дата	Заглавие
COM(2009) 113		28.4.2009 г.	Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на общите правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските мрежи
COM(2009) 126		8.4.2009 г.	Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно борбата със забавяне на плащане по търговските сделки (преработена) За прилагане на Small Business Act (Акта за малките предприятия)
COM(2009) 165		8.4.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за налагане на окончателно антидъмпингово мито и окончателно събиране на временното антидъмпингово мито, наложено върху вноса на някои видове тел и въжета от нелегирана стомана за предварително и последващо налягане (тел и въжета за ППН) с произход от Китайската народна република
COM(2009) 168		16.4.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за защита срещу дъмпингов внос от страни, които не са членки на Европейската общност (кодифицирана версия)
COM(2009) 169		8.4.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 332/2002 за установяване на механизъм, осигуряващ средносрочна финансова подкрепа за платежния баланс на държавите-членки
COM(2009) 173		16.4.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1386/2007 на Съвета за определяне на мерки за опазване и изпълнение, приложими в регулаторната зона на Организацията за риболов в северозападната част на Атлантическия океан
COM(2009) 182		21.4.2009 г.	Предложение за решение на Съвета за подновяване на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност и Украйна
COM(2009) 183		21.4.2009 г.	Предложение за решение на Съвета за изменение на Решение 2007/250/ЕО на Съвета, с което се разрешава на Обединеното кралство да въведе специална мярка за дерогация от член 193 от Директива 2006/112/ЕО относно общата система за данъка върху добавената стойност
COM(2009) 186		22.4.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 428/2005 за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на полиестерни шапелни влакна с произход от Китайската народна република и Саудитска Арабия и за изменение на Регламент (ЕО) № 2852/2000 за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на полиестерни шапелни влакна с произход от Република Корея и за прекратяване на антидъмпинговата процедура по вноса на такива продукти с произход от Тайван
COM(2009) 187		22.4.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 881/2002 за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически лица и образувания, свързани с Осам бен Ладен, мрежата на Ал Кайда и талибаните
COM(2009) 189		21.4.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за създаване на многогодишен план за западна запас от атлантически сафрид и за риболова, насочен към този запас
COM(2009) 190		21.4.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за налагане на окончателно антидъмпингово мито и окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на някои свещи, вошеници и подобни артикули с произход от Китайската народна република

Документ	Част	Дата	Заглавие
COM(2009) 194		21.4.2009 г.	Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1905/2006 за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие и за изменение на Регламент (ЕО) № 1889/2006 за установяване на финансов инструмент за насърчаване на демокрацията и правата на човека по света
COM(2009) 195		21.4.2009 г.	Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1717/2006 за установяване на инструмент за стабилност
COM(2009) 198		22.4.2009 г.	Предложение за решение на Съвета за приемане на допълнителна изследователска програма за изпълнение от Съвместния изследователски център на Европейската общност за атомна енергия
COM(2009) 199	2	21.4.2009 г.	Предложение за решение на Съвета за предоставяне на средносрочна финансова помощ от страна на ЕС на Румъния
COM(2009) 202		29.4.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1255/96 относно временно суспендиране на автономните мита по Общата митническа тарифа за определени индустриални, селскостопански и рибни продукти
COM(2009) 216		5.5.2009 г.	Предложение за решение на Съвета относно определяне на позицията на Общността, която да бъде възприета в рамките на Северноатлантическата организация за опазване на съомгата
COM(2009) 217		11.5.2009 г.	Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно такси за сигурността на въздухоплаването
COM(2009) 218		5.5.2009 г.	Предложение за решение на Съвета относно определяне на позицията на Общността, която да бъде възприета в рамките на Междоамериканската комисия за тропическа риба тон
COM(2009) 220		13.5.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за разширяване на обхвата на окончателното антидъмпиново мито, наложено с Регламент (ЕО) № 1174/2005 относно вноса на ръчни колички за палети и основните им части с произход от Китайската народна република, върху вноса на същия продукт, изпращан от Тайланд, независимо дали е деклариран, че е с произход от Тайланд, или не
COM(2009) 221		13.5.2009 г.	Предложение за решение на Съвета за подписването и временното прилагане от името на Европейската общност на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност, от една страна, и Хашемитско кралство Йордания, от друга страна
COM(2009) 222		13.5.2009 г.	Предложение за решение на Съвета за сключването от името на Европейската общност на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейската общност, от една страна, и Хашемитско кралство Йордания, от друга страна
COM(2009) 223		20.5.2009 г.	Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно европейската програма за наблюдение на Земята (ГМОСС) и нейните начални операции (2011—2013 г.)
COM(2009) 238		26.5.2009 г.	Предложение за решение на Съвета относно разпределението на косвено измерените услуги на финансовите посредници (FISIM) за установяването на брутни национален доход (БНД), използван за целите на бюджета на Европейските общности и собствените им ресурси
COM(2009) 239		26.5.2009 г.	Предложение за решение на Съвета относно позицията, която ще заеме Общността във връзка с предложението за изменение на Митническата конвенция за международния превоз на стоки под покритието на карнети ТИР (Конвенция ТИР от 1975 г.)

Документ	Част	Дата	Заглавие
COM(2009) 240		25.5.2009 г.	Предложение за решение на Съвета за невключване на дифениламин в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета и отнемане на разрешенията за продукти за растителна защита, съдържащи посоченото вещество (текст от значение за ЕИП)
COM(2009) 241		25.5.2009 г.	Предложение за решение на Съвета за невключване на бифентрин в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета и отнемане на разрешенията за продукти за растителна защита, съдържащи това вещество
COM(2009) 242		25.5.2009 г.	Предложение за директива на Съвета за изменение на Директива 91/414/ЕИО на Съвета с оглед на включване на тетраконазол като активно вещество
COM(2009) 243		25.5.2009 г.	Предложение за решение на Съвета за невключването на метам в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета и отнемането на разрешенията за продукти за растителна защита, съдържащи това вещество
COM(2009) 244		25.5.2009 г.	Предложение за решение на Съвета за невключване на триазоксид в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета и отнемане на разрешенията за продукти за растителна защита, съдържащи посоченото вещество
COM(2009) 245		25.5.2009 г.	Предложение за решение на Съвета за невключване на парафиново масло CAS 8042-47-5 в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета и отнемане на разрешенията за продукти за растителна защита, съдържащи посоченото вещество
COM(2009) 246		25.5.2009 г.	Предложение за решение на Съвета за невключване на парафинови масла CAS 64742-46-7, CAS 72623-86-0 и CAS 97862-82-3 в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета и отнемане на разрешенията за продукти за растителна защита, съдържащи тези вещества

Тези текстове са достъпни в EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

Законодателни предложения, приети от Комисията

(2010/C 296/04)

Документ	Част	Дата	Заглавие
COM(2009) 185		21.4.2009 г.	Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за координирането на някои разпоредби, установени в закони, подзаконовни и административни актове на държавите-членки, отнасящи се до предоставянето на аудио-визуални медийни услуги (Директива за аудио-визуалните медийни услуги)
COM(2009) 197		21.4.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1934/2006 относно създаването на финансов инструмент за сътрудничество с индустриализирани и други страни и територии с висок доход
COM(2009) 207		30.4.2009 г.	Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно лицата, управляващи фондове за алтернативни инвестиции, и за изменение на директиви 2004/39/ЕО и 2009/.../ЕО
COM(2009) 226		15.5.2009 г.	Предложение за решение на Съвета и на представителите на правителствата на държавите-членки на Европейския съюз, заседаващи в Съвета, за подписване и временно прилагане на Споразумение за въздушен транспорт между Съединените американски щати, от една страна; Европейската общност и нейните държави-членки, от друга страна; Исландия, от трета страна, и Кралство Норвегия, от четвърта страна; както и за подписване и временно прилагане на Допълнително споразумение между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, Исландия, от друга страна, и Кралство Норвегия, от трета страна, във връзка с прилагането на Споразумението за въздушен транспорт между Съединените американски щати, от една страна, Европейската общност и нейните държави-членки, от друга страна, Исландия, от трета страна, и Кралство Норвегия, от четвърта страна
COM(2009) 227		15.5.2009 г.	Предложение за директива на Съвета относно ветеринарно-санитарните изисквания за търговията в Общността и вноса от трети страни на домашни птици и яйца за люпене (кодифицирана версия)
COM(2009) 229		15.5.2009 г.	Предложение за решение на Съвета и на представителите на правителствата на държавите-членки на Европейския съюз, заседаващи в Съвета, за сключване на Споразумение за въздушен транспорт между Съединените американски щати, от една страна, Европейската общност и нейните държави-членки, от друга страна, Исландия, от трета страна, и Кралство Норвегия, от четвърта страна; както и за сключването на Допълнително споразумение между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, Исландия, от друга страна, и Кралство Норвегия, от трета страна, във връзка с прилагането на Споразумението за въздушен транспорт между Съединените американски щати, от една страна, Европейската общност и нейните държави-членки, от друга страна, Исландия, от трета страна, и Кралство Норвегия, от четвърта страна
COM(2009) 232		20.5.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 2505/96 за откриване и управление на автономни тарифни квоти на Общността за определени селскостопански и промишлени продукти
COM(2009) 233		15.5.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1212/2005 за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои отливки с произход от Китайската народна република

Документ	Част	Дата	Заглавие
COM(2009) 236		25.5.2009 г.	Предложение за решение на Съвета за одобряване, от страна на Европейската общност, на Измененията на приложения II и III към Конвенцията за защита на морската околна среда в Североизточния Атлантически океан (Конвенцията OSPAR), във връзка със съхранението на въглероден диоксид в геоложки образувания
COM(2009) 251		29.5.2009 г.	Предложение за решение на Съвета за сключване от Комисията на Споразумение за сътрудничество между Европейската общност за атомна енергия и правителството на Република Индия в областта на изследванията на енергията от термоядрен синтез
COM(2009) 253		29.5.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета относно определянето на корекционните коефициенти, приложими от 1 юли 2008 г. спрямо възнагажденията на длъжностните лица, срочно наетите служители и договорно наетите служители на Европейските общности на служба в трети държави
COM(2009) 254		3.6.2009 г.	Предложение за решение на Съвета относно Европейската година на доброволчеството (2011 г.)
COM(2009) 255	1	4.6.2009 г.	Предложение за решение на Съвета относно сключването на Договореност между Европейската общност, от една страна, и Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн, от друга страна, относно реда и условията на участие на тези държави в Европейската агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници на държавите-членки на Европейския съюз
COM(2009) 255	2	4.6.2009 г.	Предложение за решение на Съвета относно подписването от името на Общността на Договореност между Европейската общност, от една страна, и Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн, от друга страна, относно реда и условията на участие на тези държави в Европейската агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници на държавите-членки на Европейския съюз
COM(2009) 259		9.6.2009 г.	Предложение за решение на Съвета за разрешаване на Португалия да прилага намалени акцизни ставки за местно произведени и консумирани ром и ликьори в автономния регион Мадейра и за местно произведени и консумирани ликьори и спиртни напитки (eaux-de-vie) в автономния регион Азорски острови
COM(2009) 260		9.6.2009 г.	Предложение за решение на Съвета относно позицията на Общността в рамките на Съвместния комитет, създаден по силата на Споразумението за Европейската икономическа общност, във връзка с адаптирането на протоколи 10 и 37 за опростяване на инспекциите и формалностите при транспортирането на стоки
COM(2009) 267		12.6.2009 г.	Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара и употребата на биоциди
COM(2009) 268		16.6.2009 г.	Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 998/2003 относно ветеринарно-санитарните изисквания, които са приложими при движение с нетърговска цел на домашни любимци
COM(2009) 270		15.6.2009 г.	Предложение за решение на Съвета за установяване на позиция на Европейската общност пред Съвета на министрите на Енергийната общност (Сараево, 26 юни 2009 г.)
COM(2009) 271		15.6.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за налагане на окончателно изравнително мито и за окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на биодизел с произход от Съединените американски щати
COM(2009) 272		15.6.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за налагане на окончателно анти-дъмпигово мито и за окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на биодизел с произход от Съединените американски щати

Документ	Част	Дата	Заглавие
COM(2009) 275		11.6.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за откриване на автономна тарифна квота за внос на висококачествено говеждо месо

Тези текстове са достъпни в EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

Законодателни предложения, приети от Комисията

(2010/C 296/05)

Документ	Част	Дата	Заглавие
COM(2009) 276		18.6.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 733/2008 относно условията за внос на селскостопански продукти с произход от трети държави след аварията в атомната електроцентрала в Чернобил
COM(2009) 285		17.6.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 423/2007 относно ограничителни мерки срещу Иран
COM(2009) 287		22.6.2009 г.	Предложение за решение на Съвета относно сключването на Временно споразумение относно търговията и свързаните с нея въпроси между Европейската общност, Европейската общност за въглища и стомана и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Туркменистан, от друга страна
COM(2009) 289		22.6.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за приключване на частичното междинно преразглеждане по член 11, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 384/96 на Съвета във връзка с антидъмпинговото мито върху вноса на системи от графитни електроди с произход от Индия
COM(2009) 293		24.6.2009 г.	Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието
COM(2009) 294		24.6.2009 г.	Предложение за решение на Съвета за възлагане на създадената с регламент XX агенция на задачи, свързани с оперативното управление на ШИС II и ВИС в прилагане на дял VI от Договора за ЕС
COM(2009) 299		25.6.2009 г.	Предложение за Директива .../.../ЕО на Съвета относно търговията с посадъчен материал от картофи
COM(2009) 308		22.6.2009 г.	Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета относно мобилизирането на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз
COM(2009) 311		24.6.2009 г.	Предложение за решение на Съвета относно финансовите вноски от държавите-членки за финансиране на Европейския фонд за развитие (втора част от вноската за 2009 г.)
COM(2009) 319		26.6.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за прекратяване на процедурата по преразглеждане във връзка с „нов износител“ на Регламент (ЕО) № 192/2007 на Съвета за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои видове полиетиленов терефталат с произход, <i>inter alia</i> , от Малайзия, за повторно налагане на митото по отношение на вноса от един износител от тази държава и за прекратяване на регистрирането на този внос
COM(2009) 320		25.6.2009 г.	Предложение за решение на Съвета относно приключване на процедурата по консултиране с Република Гвинея съгласно член 96 от преразгледаното Споразумение от Котону
COM(2009) 321		29.6.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 73/2009 за установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски стопани, за изменение на регламенти (ЕО) № 1290/2005, (ЕО) № 247/2006, (ЕО) № 378/2007 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1782/2003
COM(2009) 322		8.7.2009 г.	Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 377/2004 на Съвета за създаване на мрежа от служители за връзка по въпросите на имиграцията

Документ	Част	Дата	Заглавие
COM(2009) 323		1.7.2009 г.	Предложение за Регламент (ЕО) № .../... на Съвета относно въвеждането на еврото
COM(2009) 326		26.6.2009 г.	Предложение за решение на Съвета за сключване на статута на Международната агенция за възобновяема енергия (IRENA) от Европейската общност и за упражняване на нейните права и задължения
COM(2009) 327		26.6.2009 г.	Предложение за решение на Съвета относно подписването и временното прилагане на статута на Международната агенция за възобновяема енергия (IRENA) от Европейската общност
COM(2009) 328		30.6.2009 г.	Предложение за препоръка на Съвета за среда без тютюнев дим
COM(2009) 333		2.7.2009 г.	Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета за създаване на европейски механизъм за микрофинансиране за трудова заетост и социално приобщаване (механизъм за микрофинансиране „Прогрес“)
COM(2009) 339		6.7.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за прекратяване на частичното междинно преразглеждане на антидъмпинговите мерки, приложими за вноса на някои пластмасови чували и торбички с произход от Китайската народна република
COM(2009) 340		2.7.2009 г.	Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Решение № 1672/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма на Общността за заетост и социална солидарност — „Прогрес“
COM(2009) 347		7.7.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за налагане на окончателно антидъмпингово мито и за окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на валцдрат с произход от Китайската народна република, и за приключване на процедурата по отношение на валцдрат с произход от Република Молдова и Турция
COM(2009) 349		8.7.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за изключване на определени групи кораби от режима на риболовното усилие, определен в глава III от Регламент (ЕО) № 1342/2008
COM(2009) 350		8.7.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 43/2009 по отношение на възможностите за риболов на определени рибни запаси и свързаните с тях условия
COM(2009) 352		10.7.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за прилагане на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейската общност и Бразилия съгласно член XXIV:6 от ГАТТ 1994 г., за изменение и допълнение на приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа
COM(2009) 354		7.7.2009 г.	Предложение за регламент на Съвета за дерогация от Регламент (ЕО) № 1234/2007 („Общ регламент за ООП“) по отношение на интервенционните периоди 2009 и 2010 за масло и обезмаслено мляко на прах
COM(2009) 355		10.7.2009 г.	Предложение за решение на Съвета относно сключването на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Бразилия
COM(2009) 365		8.7.2009 г.	Предложение за решение на Съвета за изменение на решението на Съвета от 20 януари 2009 г. за предоставяне на средносрочна финансова помощ от Общността на Латвия

Тези текстове са достъпни в EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

IV

(Информация)

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ
НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Обменен курс на еврото ⁽¹⁾

29 октомври 2010 година

(2010/C 296/06)

1 евро =

Валута	Обменен курс	Валута	Обменен курс		
USD	шатски долар	1,3857	AUD	австралийски долар	1,4216
JPY	японска йена	111,87	CAD	канадски долар	1,4150
DKK	датска крона	7,4562	HKD	хонконгски долар	10,7467
GBP	лира стерлинг	0,86860	NZD	новозеландски долар	1,8280
SEK	шведска крона	9,3610	SGD	сингапурски долар	1,7968
CHF	швейцарски франк	1,3708	KRW	южнокорейски вон	1 557,90
ISK	исландска крона		ZAR	южноафрикански ранд	9,6827
NOK	норвежка крона	8,1920	CNY	китайски юан рен-мин-би	9,2437
BGN	български лев	1,9558	HRK	хърватска куна	7,3470
CZK	чешка крона	24,598	IDR	индонезийска рупия	12 383,89
EEK	естонска крона	15,6466	MYR	малайзийски рингит	4,3090
HUF	унгарски форинт	271,76	PHP	филипинско песо	59,741
LTL	литовски лит	3,4528	RUB	руска рубла	42,7523
LVL	латвийски лат	0,7097	THB	тайландски бат	41,509
PLN	полска злота	3,9820	BRL	бразилски реал	2,3638
RON	румънска лея	4,2663	MXN	мексиканско песо	17,1544
TRY	турска лира	1,9887	INR	индийска рупия	61,5200

⁽¹⁾ Източник: референтен обменен курс, публикуван от Европейската централна банка.

Документи COM, различни от законодателните предложения, приети от Комисията

(2010/C 296/07)

Документ	Част	Дата	Заглавие
COM(2009) 99		10.3.2009 г.	Доклад на Комисията до Съвета и Европейския парламент — Годишен доклад за Хонконг за 2008 г.
COM(2009) 111		12.3.2009 г.	Съобщение от Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите относно прилагане на възможностите на информационните и комуникационните технологии за улесняване на прехода към енергийно ефективна икономика с ниска въглеродна интензивност
COM(2009) 115		11.3.2009 г.	Съобщение от Комисията до Съвета и до Европейския парламент — Доклад за напредъка в създаването на вътрешен пазар за природен газ и електроенергия
COM(2009) 116		13.3.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите — Стратегия за НИРД и иновации в ИКТ — по-високи цели за Европа
COM(2009) 128		18.3.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент и до Съвета — Опростената Обща селскостопанска политика (ОСП) за Европа — успех за всички
COM(2009) 133		24.3.2009 г.	Доклад на Комисията до Съвета и Европейския парламент относно разработването на второ поколение Шенгенска информационна система (ШИС II) — Доклад за напредъка юли—декември 2008 г.
COM(2009) 137		26.3.2009 г.	Доклад на Комисията до Съвета за оценка на докладвания от Италия пред Комисията и Съвета напредък по възстановяването на допълнителната такса, дължима от млекопроизводителите за периода от 1995/1996 г. до 2001/2002 г. (съгласно член 3 от Решение 2003/530/ЕО на Съвета)
COM(2009) 140		24.3.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите — Доклад за напредъка на единния европейски пазар на електронни съобщения през 2008 г. (14-и доклад)
COM(2009) 141		26.3.2009 г.	Доклад на Комисията до Съвета и Европейския парламент — Четвърти мониторингов доклад за реструктурирането на стоманодобивната промишленост в Чешката република и в Полша
COM(2009) 143		26.3.2009 г.	Съобщение на Комисията до Съвета и до Европейския парламент — Съобщение относно неразпространението на ядрени оръжия
COM(2009) 146		1.4.2009 г.	Доклад на Комисията до Съвета и Европейския парламент — Втори мониторингов доклад за реструктурирането на стоманодобивната индустрия в България и Румъния
COM(2009) 148		1.4.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент и Съвета — Технически корекции на финансовата рамка за 2010 г. в съответствие с промените в БНД (точка 16 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление)
COM(2009) 149		30.3.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите относно защитата на критичната информационна инфраструктура „Защита на Европа от широкомащабни кибернетични атаки и смущения: повишаване на готовността, сигурността и устойчивостта“

Документ	Част	Дата	Заглавие
COM(2009) 152		1.4.2009 г.	Доклад на Комисията до Съвета относно използването от институциите през 2007 г. на следните регламенти на Съвета: (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 300/76, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1873/2006 (относно работата на смени), (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 495/77, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1945/2006 (относно задълженията по дежурство), и (ЕО) № 858/2004 (относно труда в особено вредни условия)
COM(2009) 153		2.4.2009 г.	Доклад на Комисията до Съвета и Европейския парламент относно съвместното съществуване на генетично модифицирани култури с традиционното и биологичното земеделие
COM(2009) 156		1.4.2009 г.	Доклад на Комисията до Европейския парламент и Съвета относно програмите за мониторинг на състоянието на водите, публикуван в съответствие с член 18, параграф 3 от Рамковата директива за водите 2000/60/ЕО
COM(2009) 158		2.4.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите — Ново партньорство за модернизиранието на университетите — форум на ЕС за диалог между университетите и бизнеса
COM(2009) 159		6.4.2009 г.	Доклад на Европейската комисия до Съвета, Европейския парламент, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите — Окончателен доклад относно изпълнението и въздействието на втората фаза (2000—2006 г.) на програмите за действие на Общността в сферата на образованието („Сократ“) и професионалното обучение („Леонардо да Винчи“) и на многогодишната програма (2004—2006 г.) за ефективно интегриране на информационните и комуникационните технологии (ИКТ) в системите за образование и обучение в Европа (eLearning)

Тези текстове са достъпни в EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

Документи COM, различни от законодателните предложения, приети от Комисията

(2010/C 296/08)

Документ	Част	Дата	Заглавие
COM(2009) 138		24.3.2009 г.	Доклад на Комисията до Европейския парламент и до Съвета относно действието на Регламент (ЕО) № 358/2003 на Комисията за прилагане на член 81, параграф 3 от Договора за определени категории споразумения, решения и съгласувани практики в застрахователния сектор
COM(2009) 160		8.4.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите — Подкрепа за развиващите се страни за преодоляване на кризата
COM(2009) 161		21.4.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите — За точно насочване на помощите за земеделски производители в райони с неблагоприятни природни условия
COM(2009) 162		8.4.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент и до Съвета — Изграждане на устойчиво бъдеще за аквакултурата — Нов импулс за стратегията за устойчиво развитие на европейската аквакултура
COM(2009) 163		22.4.2009 г.	Зелена книга — Реформа на общата политика в областта на рибарството
COM(2009) 166		20.4.2009 г.	Доклад на Комисията съгласно член 18 от Рамково решение на Съвета от 15 март 2001 година относно правното положение в наказателното производство на жертвите от престъпления (2001/220/ПВР)
COM(2009) 167		8.4.2009 г.	Препоръка за решение на Съвета относно проявата „Европейска столица на културата“ за 2012 г.
COM(2009) 170		20.4.2009 г.	Доклад на Комисията до Съвета, Европейския парламент и Европейския икономически и социален комитет за прилагането на Директива 2004/80/ЕО относно обезщетението на жертви на престъпления
COM(2009) 174		21.4.2009 г.	Доклад на Комисията до Европейския парламент, Съвета и Европейския икономически и социален комитет относно прилагането на Регламент (ЕО) № 44/2001 на Съвета относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по граждански и търговски дела
COM(2009) 175		21.4.2009 г.	Зелена книга за преразглеждане на Регламент (ЕО) № 44/2001 на Съвета относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по граждански и търговски дела
COM(2009) 176		20.4.2009 г.	Препоръка за решение на Съвета относно проявата „Европейска столица на културата“ за 2013 г.
COM(2009) 177		15.4.2009 г.	Предварителен проект на коригиращ бюджет № 5 на общия бюджет за 2009 г. — Разходна част на бюджета по раздели — Раздел III — Комисия
COM(2009) 178		20.4.2009 г.	Съобщение от Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет, Комитета на регионите и Европейската централна банка — Въвеждането на еврото в Словакия

Документ	Част	Дата	Заглавие
COM(2009) 179		17.4.2009 г.	Доклад на Комисията до Съвета в съответствие с член 8 от Директива 2003/49/ЕО на Съвета относно общата система на данъчно облагане на плащания на лихви и роялти между свързани дружества от различни държави-членки
COM(2009) 181		21.4.2009 г.	Становище на Комисията относно искането на Обединеното кралство да приеме Регламент (ЕО) № 4/2009 на Съвета от 18 декември 2008 г. относно компетентността, приложимото право, признаването и изпълнението на съдебни решения и сътрудничеството по въпроси, свързани със задължения за издръжка
COM(2009) 184		20.4.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите — Към нови граници в ИКТ — стратегия за научноизследователска дейност в областта на бъдещите и нововъзникващите технологии в Европа
COM(2009) 188		23.4.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент и до Съвета — Изпълнение на Европейската политика за съседство през 2008 г.
COM(2009) 191		23.4.2009 г.	Доклад на Комисията до Европейския парламент и до Съвета относно изпълнението на програма EDICOM II (2001—2005 г.)
COM(2009) 192		24.4.2009 г.	Съобщение на Комисията до Съвета и до Европейския парламент — Доклад за напредъка в областта на възобновяемата енергия: Доклад на Комисията съгласно член 3 от Директива 2001/77/ЕО, член 4, параграф 2 от Директива 2003/30/ЕО и относно изпълнението на Плана за действие на ЕС за биомасата, COM(2005) 628
COM(2009) 193		23.4.2009 г.	Доклад на Комисията — Фонд „Солидарност“ на Европейския съюз — Годишен доклад за 2008 г. и Доклад за натрупания опит след шест години прилагане на новия инструмент
COM(2009) 196		21.4.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент и до Съвета — Средносрочен преглед на финансовите инструменти за външни действия
COM(2009) 199	1	21.4.2009 г.	Препоръка за решение на Съвета за предоставяне на взаимна помощ на Румъния
COM(2009) 200		27.4.2009 г.	Съобщение на Комисията до Съвета, Европейския парламент, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите — Стратегия на ЕС за инвестиране в младежта и за мобилизиране на нейния потенциал — Обновен отворен метод на координация за справяне с предизвикателствата и възползване от възможностите, стоящи пред младежта
COM(2009) 201		28.4.2009 г.	Съобщение на Комисията до Съвета, Европейския парламент и Европейския икономически и социален комитет за насърчване на доброто управление в областта на данъчното облагане
COM(2009) 203		30.4.2009 г.	Доклад на Комисията за някои ключови аспекти на Директива 2003/41/ЕО относно дейностите и надзора на институциите за професионално пенсионно осигуряване (Директива относно ИППО)
COM(2009) 204		30.4.2009 г.	Съобщение от Комисията до Европейския парламент и до Съвета — Пакети инвестиционни продукти на дребно
COM(2009) 205		29.4.2009 г.	Доклад относно практическото функциониране на методологията за систематичен и строг мониторинг на съблюдаването на Хартата на основните права

Документ	Част	Дата	Заглавие
COM(2009) 206		29.4.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент и до Съвета — Доклад относно функционирането на Регламент (ЕО) № 1/2003
COM(2009) 208		4.5.2009 г.	Доклад на Комисията до Европейския парламент и до Съвета в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО) № 648/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. относно детергентите, във връзка с биоразграждането на основните органични неповърхностно-активни съставки на детергентите (текст от значение за ЕИП)
COM(2009) 209		29.4.2009 г.	Съобщение на Комисията до Съвета, Европейския парламент, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите за напредъка на Седмата европейска рамкова програма за научни изследвания
COM(2009) 210		29.4.2009 г.	Съобщение на Комисията до Съвета, Европейския парламент, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите относно отговора по докладите на експертните групи за последваща оценка на Шеста рамкова програма
COM(2009) 211		30.4.2009 г.	Съобщение на Комисията — Придружителен документ към Препоръката на Комисията в допълнение на препоръки 2004/913/ЕО и 2005/162/ЕО относно режима за възнаграждение на директорите на дружества, чиито ценни книжа са допуснати до търговия на регулиран пазар и Препоръката на Комисията за политиките на възнаграждение в сектора на финансовите услуги
COM(2009) 212		7.5.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите — Повторна употреба на информацията в общественния сектор — Преразглеждане на Директива 2003/98/ЕО
COM(2009) 213		7.5.2009 г.	Съобщение на Комисията до Съвета и до Европейския парламент относно разходите, направени от държавите-членки и съфинансирани от Общността при въвеждането на системите за мониторинг и контрол, приложими към общата политика в областта на рибарството за периода 2001—2006 г.
COM(2009) 214		18.5.2009 г.	Бяла книга относно специализираното трансгранично транспортиране на евро в брой по шосе между държавите-членки в еврозоната
COM(2009) 215		5.5.2009 г.	Съобщение на Комисията до Съвета, Европейския парламент и Европейския икономически и социален комитет — Принос към устойчивото развитие: ролята на справедливата търговия и неправителствените системи за гарантиране на устойчивост, свързани с търговията
COM(2009) 219		11.5.2009 г.	Съобщение на Комисията до Съвета относно започването на консултации с Мадагаскар в изпълнение на член 96 от Споразумението от Котону
COM(2009) 224		12.5.2009 г.	Съобщение на Комисията — Консултация относно възможностите за риболов през 2010 година
COM(2009) 225		15.5.2009 г.	Доклад на Комисията — Анализ на наказанията за сериозни нарушения на социалните разпоредби в автомобилния транспорт, предвидени в законодателството на държавите-членки

Тези текстове са достъпни в EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

Документи COM, различни от законодателните предложения, приети от Комисията

(2010/С 296/09)

Документ	Част	Дата	Заглавие
COM(2009) 147		1.4.2009 г.	Бяла книга „Адаптиране спрямо изменението на климата — към европейска рамка за действие“
COM(2009) 180		29.4.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите — Справяне с последиците от застаряването на населението в ЕС (Доклад от 2009 г. за застаряването на населението)
COM(2009) 228		15.5.2009 г.	Доклад на Комисията до Съвета и Европейския парламент — Функциониране на Системата за ранно предупреждение и реагиране (СРПР) на мрежата на Общността за епидемиологично наблюдение и контрол на заразните болести през 2006 и 2007 г. (Решение 2000/57/ЕО)
COM(2009) 230		26.5.2009 г.	Доклад на Комисията до Европейския парламент и до Съвета в съответствие с член 16 от Регламент (ЕО) № 648/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. относно детергентите във връзка с биоразграждането в анаеробни условия
COM(2009) 231		20.5.2009 г.	Доклад на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите — Годишен доклад за програма Сапард за 2007 г.
COM(2009) 234		28.5.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите относно политиката за качество на селскостопанските продукти
COM(2009) 237		20.5.2009 г.	Доклад на Комисията до Европейския парламент и до Съвета за прилагането на Регламент (ЕО) № 814/2000 на Съвета относно информационните мерки в областта на Общата селскостопанска политика
COM(2009) 247		29.5.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент и до Съвета — Заключителна оценка за изпълнението на Програмата за оперативно съвместимо предоставяне по електронен път на административни услуги на публичната администрация, предприятията и гражданите (IDABC)
COM(2009) 249		20.5.2009 г.	Съобщение на Комисията до Съвета относно преговорите за Протокол към Рамковата конвенция на ООН по изменението на климата и за изменение на Протокола от Киото
COM(2009) 250		29.5.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент и до Съвета във връзка с контрола на салмонелата от хранителен произход в ЕС към днешна дата
COM(2009) 252		27.5.2009 г.	Съобщение на Комисията — Европейски финансов надзор
COM(2009) 256		8.6.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета и Сметната палата — Обобщение на резултатите от управлението на Комисията през 2008 г.
COM(2009) 257		3.6.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите — Споделен ангажимент за трудова заетост

Документ	Част	Дата	Заглавие
COM(2009) 258		5.6.2009 г.	Доклад на Комисията — Годишен доклад на Комисията относно Гаранционния фонд и неговото управление през 2008 г.
COM(2009) 261		9.6.2009 г.	Съобщение на Комисията до Съвета и до Европейския парламент относно прилагането на Плана за действие за опростяване и подобряване на Общата политика в областта на рибарството
COM(2009) 262		10.6.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент и до Съвета — Пространство на свобода, сигурност и правосъдие за гражданите
COM(2009) 263		10.6.2009 г.	Съобщение на Комисията до Съвета, Европейския парламент, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите — Правосъдие, свобода и сигурност в Европа от 2005 г. насам: оценка на Програмата от Хага и плана за действие
COM(2009) 266		10.6.2009 г.	Съобщение на Комисията до Съвета и до Европейския парламент — Метод за проследяване с цел наблюдение на прилагането на Европейския пакт за имиграцията и убежището

Тези текстове са достъпни в EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

Документи COM, различни от законодателните предложения, приети от Комисията

(2010/С 296/10)

Документ	Част	Дата	Заглавие
COM(2009) 248		10.6.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите относно Стратегия на Европейския съюз за региона на Балтийско море
COM(2009) 269		19.6.2009 г.	Съобщение на Комисията до Съвета, Европейския парламент, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите: Изпълнение, резултати и обща оценка на Европейската година на равните възможности за всички (2007 г.)
COM(2009) 277		18.6.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент и до Съвета Управление на интернет: следващи стъпки
COM(2009) 278		18.6.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите — Интернет на нещата — план за действие за Европа
COM(2009) 279		17.6.2009 г.	Съобщение на Комисията — Устойчиво бъдеще за транспорта: интегрирана, основана на технологии и лесна за ползване система
COM(2009) 281		18.6.2009 г.	Съобщение на Комисията до Съвета — Доклад относно функционирането на Регламент (ЕО) № 139/2004
COM(2009) 282		24.6.2009 г.	Доклад на Комисията до Съвета и Европейския парламент за прилагането на Регламент (ЕИО) № 259/93 на Съвета от 1 февруари 1993 г. относно надзора и контрола върху превози на отпадъци към, от и в границите на Европейската общност. Генериране, третиране и трансгранично превозване на опасни и други отпадъци в държавите-членки на ЕС (2001—2006 г.)
COM(2009) 283		26.6.2009 г.	Доклад на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите за изпълнението от страна на България и Румъния на Директива 98/49/ЕО на Съвета от 29 юни 1998 г. за запазване на правото на допълнителна пенсия на заети лица и самостоятелно заети лица, движещи се в границите на Общността (Ситуация към 1 септември 2008 г.)
COM(2009) 284		25.6.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент и до Съвета: Демонстриране на улавянето и съхранението на CO ₂ в геоложки обекти (CCS) в бързо развиващи се страни: финансиране на европейско-китайски проект за въглищна електроцентрала с близки до нулевите емисии
COM(2009) 288		18.6.2009 г.	Предварителен проект на коригиращ бюджет № 6 на общия бюджет за 2009 г. — Обща приходна част на бюджета
COM(2009) 290		1.7.2009 г.	Доклад на Комисията — Генерална дирекция „Хуманитарна помощ“ (ЕЧНО) — Годишен доклад за 2008 г.
COM(2009) 292		24.6.2009 г.	Съобщение на Комисията — Законодателен пакет за създаване на агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в областта на свободата, сигурността и правосъдието
COM(2009) 295		25.6.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент и до Съвета: Шести доклад за напредъка в икономическото и социалното сближаване

Документ	Част	Дата	Заглавие
COM(2009) 296		30.6.2009 г.	Доклад на Комисията до Съвета и Европейския парламент — Годишен доклад от 2009 г. относно политиките на Европейската общност за развитие и външно подпомагане и тяхното изпълнение през 2008 г.
COM(2009) 301		24.6.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент и до Съвета: Партньорство Европейски съюз—Африка — Свързване на Африка и Европа: засилване на сътрудничеството в областта на транспорта
COM(2009) 302		26.6.2009 г.	Доклад на Комисията до Европейския парламент и до Съвета за изпълнението на програмите за Глобална навигационна спътникова система (ГНСС) и относно бъдещите предизвикателства съгласно член 22 от Регламент (ЕО) № 683/2008
COM(2009) 303		26.6.2009 г.	Доклад на Комисията до Европейския парламент и до Съвета относно прилагането, функционирането и ефективността на интернет домейна от първо ниво „.eu“
COM(2009) 304		24.6.2009 г.	Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент — Преглед на политиката по околната среда за 2008 г.
COM(2009) 309		26.6.2009 г.	Доклад на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите — Седми доклад на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите относно прилагането на Директива 89/552/ЕИО „Телевизия без граници“
COM(2009) 310		29.6.2009 г.	Съобщение на Комисията до Съвета и Европейския парламент — Финансова информация за европейските фондове за развитие
COM(2009) 314		30.6.2009 г.	Доклад на Комисията до Съвета относно функционирането на споразуменията, сключени в рамките на процедурата, предвидена в член XXVIII от ГАТТ, в сектора на ориза
COM(2009) 324		3.7.2009 г.	Бяла книга — Модернизиране на стандартизацията в сферата на ИКТ в ЕС — Пътят напред
COM(2009) 325		2.7.2009 г.	Съобщение на Комисията до Съвета и до Европейския парламент относно възможността за общо облагане с ДДС на група от свързани лица, предвидена в член 11 от Директива 2006/112/ЕО на Съвета относно общата система на данъка върху добавената стойност
COM(2009) 331		2.7.2009 г.	Доклад на Комисията за прилагането през 2008 г. на Регламент (ЕО) № 1049/2001 относно публичния достъп до документи на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията
COM(2009) 332		3.7.2009 г.	Съобщение на Комисията за осигуряване на ефективни, сигурни и стабилни пазари на деривати
COM(2009) 334		8.7.2009 г.	Доклад на Комисията до Европейския парламент и до Съвета относно прилагането на Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно официалния контрол, провеждан с цел осигуряване на проверка на съответствието със законодателството в областта на фуражите и храните и правилата за опазване здравето на животните и хуманното отношение към животните
COM(2009) 335		3.7.2009 г.	Доклад на Комисията за работата на комитетите през 2008 година
COM(2009) 336		2.7.2009 г.	Съобщение на Комисията до Европейския парламент и до Съвета относно прилагането на Регламент (ЕО) № 2006/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 27 октомври 2004 г. за сътрудничество между националните органи, отговорни за прилагане на законодателството за защита на потребителите (Регламент за сътрудничество в областта на защитата на потребителите)

Документ	Част	Дата	Заглавие
COM(2009) 337		3.7.2009 г.	Предварителен проект на коригиращ бюджет № 8 на общия бюджет за 2009 г. — Разходна част на бюджета по раздели — Раздел III — „Комисия“
COM(2009) 343		7.7.2009 г.	Доклад на Комисията — Годишен доклад за 2008 г. за отношенията между Европейската комисия и националните парламенти

Тези текстове са достъпни в EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

Последна публикация на документи СОМ, различни от законодателните предложения, и законодателни предложения, приети от Комисията

(2010/С 296/11)

ОВ С 76, 25.3.2010 г.

Преглед на предишните публикации:

ОВ С 303, 15.12.2009 г.

ОВ С 10, 15.1.2009 г.

ОВ С 208, 15.8.2008 г.

ОВ С 207, 14.8.2008 г.

ОВ С 202, 8.8.2008 г.

ОВ С 196, 2.8.2008 г.

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

Информация, която държавите-членки съобщават относно забрана на риболовни дейности

(2010/С 296/12)

Съгласно член 35, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството ⁽¹⁾ беше взето решение за забрана на риболовните дейности, както е предвидено в следната таблица:

Дата и час на въвеждане на забраната	1 септември 2010 г.
Продължителност	1 септември 2010 г.—31 декември 2010 г.
Държава-членка	Белгия
Запас или група запаси	SOL/8AB.
Вид	Обикновен морски език (<i>Solea solea</i>)
Зона	VIIa и VIIb
Вид(ове) риболовни кораби	—
Справочен номер	533502—575329

Връзка към електронната страница с решението на държавата-членка:

http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/fishing_rules/tacs/index_en.htm

(1) ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.

V

(Становища)

АДМИНИСТРАТИВНИ ПРОЦЕДУРИ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Покана за представяне на кандидатури във връзка с Решение 2009/986/ЕС на Комисията за създаване на експертна група за технически консултации относно схемата за предлагане на плодове в училищата

(2010/C 296/13)

1. Предварителна информация

Със своето Решение 2009/986/ЕС ⁽¹⁾ Комисията създаде експертна група за технически консултации относно схемата за предлагане на плодове в училищата, наричана по-долу „групата“.

Задачата на групата е да подпомага Комисията:

- а) при прилагането, мониторинга и оценката на схемата за предлагане на плодове в училищата (СППУ), създадена с Регламент (ЕО) № 1234/2007 ⁽²⁾, изменен с Регламент (ЕО) № 13/2009 на Съвета ⁽³⁾, като ѝ предоставя експертни консултации;
- б) при изготвянето на доклада, посочен в член 184, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Комисията може да се консултира с групата по всеки въпрос, свързан с прилагането на СППУ.

Следователно Комисията обявява покана за представяне на кандидатури с оглед на назначаване на членовете на групата и създаване на съответния списък от кандидати.

2. Характеристики на групата**2.1. Състав**

Групата следва да бъде съставена от учени и други експерти с познания, свързани с прилагането, мониторинга и оценката на СППУ, и тя предоставя независими, висококомпетентни и прозрачни технически консултации на Комисията.

Тя следва да се състои от 10 членове, назначени от Комисията измежду специалистите с експертни знания в областта на храненето, епидемиологията, общественото здравеопазване и насърчаването на здравословния начин на живот, мониторинга и оценката на СППУ, с достатъчен опит, които са отговорили на настоящата покана за представяне на кандидатури и съответно са избрани.

Нейният състав отразява по балансиран начин географската структура на ЕС.

Комисията ще състави също така списък от кандидати, които не са могли да бъдат назначени като постоянни членове, въпреки че в рамките на процедурата за подбор те са били определени като подходящи за място в групата. За списъка от кандидати ще бъдат избрани най-много 30 експерти.

⁽¹⁾ ОВ L 338, 19.12.2009 г., стр. 99.

⁽²⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 5, 9.1.2009 г., стр. 1.

Списъкът от кандидати може да се използва за назначаване при заместване на членове на групата.

2.2. Срок на назначаване

Членовете на групата се назначават за мандат от три години, който може да бъде подновяван, но те не могат да заемат този пост за повече от три последователни мандата. Те остават на длъжност до момента, в който бъдат заменени в съответствие с член 4, параграф 6 от Решение 2009/986/ЕС, или докато мандатът им изтече.

Съставът на групата и на списъка от кандидати може да бъде преразглеждан на всеки три години.

2.3. Независимост и поверителност

Членовете на групата се назначават в лично качество и съветват Комисията независимо от всякакво външно влияние.

Членовете подписват всяка година ангажимент, че ще действат в обществен интерес, и декларация, указваща отсъствието или наличието на всякакъв интерес, който би могъл да накърни тяхната обективност. На всяко заседание те декларират също така всеки конкретен интерес, за който би могло да се счита, че е в ущърб на тяхната независимост по отношение на въпросите от дневния ред.

Те спазват също така условията за поверителност, посочени в член 5, параграф 3 от Решение 2009/986/ЕС.

2.4. Прозрачност

Имената на членовете, назначени в лично качество в групата, както и на включените в списъка от кандидати, се публикуват на интернет страницата на Генерална дирекция „Земеделие и развитие на селските райони“ и в регистъра на експертните групи.

Имената на членовете се събират, обработват и публикуват в съответствие с Регламент (ЕО) № 45/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2000 г. относно защитата на лицата по отношение на обработката на лични данни от институции и органи на Общността и за свободното движение на такива данни ⁽¹⁾.

2.5. Присъствие на заседания

Кандидатите следва да са подготвени да присъстват на заседанията редовно, да участват активно в обсъжданията в групата, да разглеждат документи и да действат като „председатели“ или „заместник-председатели“ (и/или „докладчици“ при необходимост).

Групата обикновено заседава в сградите на Комисията в съответствие с определените от нея процедури и график.

Комисията възстановява пътните, а когато е необходимо, и дневните разноски на членовете и експертите във връзка с дейностите на групата в съответствие с приложимите правила на Комисията за възнаграждение на външни експерти.

За услугите, предоставени по Решение 2009/986/ЕС, не се заплаща никакво възнаграждение.

Разходите за заседанията се възстановяват в границите на годишния бюджет, определен от отговорните служби на Комисията.

Повечето работни документи ще бъдат на английски език и заседанията обикновено ще се провеждат на английски език, евентуално с устен превод на няколко официални езика на ЕС.

Кандидатите следва да имат предвид, че заседанията по правило изискват подготвителна работа.

3. Ред за представяне на кандидатури

Заинтересованите физически лица следва да подадат своята кандидатура до Европейската комисия.

Кандидатурата ще се счита за допустима само ако включва следните документи, изпратени най-късно до крайния срок, посочен в глава 7 от настоящата покана:

1. придружително писмо (вж. приложение 1), обясняващо по-специално мотивите на кандидата да отговори на настоящата покана;
2. формуляр за подбор (вж. приложение 2), в който кандидатите следва да опишат своя професионален опит и познания по отношение на критериите, изброени в настоящата покана;
3. формуляр за самооценка (вж. приложение 3);

⁽¹⁾ ОВ L 8, 12.1.2001 г., стр. 1.

4. декларации за защита на личните данни по отношение на регистъра на експертните групи и поканата за представяне на кандидатури, дейности на групата и организиране на заседания (вж. приложение 4, буква а) и буква б);
5. декларация за ангажимент (вж. приложение 5);
6. декларация за интереси и за поведение (вж. приложение 6);
7. декларация относно поверителността (вж. приложение 7);
8. автобиография (CV), за предпочитане от не повече от три страници и на един от трите работни езика на Комисията (английски, френски, немски), в която кандидатите следва изчерпателно да представят въз основа на документи своя професионален опит и познания. Автобиографията трябва да съдържа така също информацията, изисквана от настоящата покана съгласно глава 4 „Изисквания“, раздел А „Критерии за приемливост“, точки 1, 2 и 3, по-специално диплома за висше образование, брой години опит и националност, както е обяснено по-долу. Всички автобиографии трябва да бъдат подадени в европейския формат (вж. приложение 8):
<http://europass.cedefop.europa.eu/europass/home/vernav/Europass+Documents/Europass+CV.csp>
9. контролен списък за кандидатури (вж. приложение 9).

Всички горепосочени документи следва да бъдат надлежно попълнени, четливи и подписани и номерирани последователно. Те ще бъдат достъпни също така в PDF и WORD формат на уебсайта на европейската схема за предлагане на плодове в училищата: http://ec.europa.eu/agriculture/markets/fruitveg/sfs/index_en.htm за да могат да бъдат изтеглени, попълнени и подписани.

Всички горепосочени документи ще се използват в процедурата по подбор.

Всяка кандидатура следва да бъде изготвена на един от официалните езици на Европейския съюз, да съдържа ясна информация за националността на кандидата и да включва горепосочените необходими документи.

Кандидатурите на английски език обаче биха улеснили процедурата по оценяване. В случай че се използва друг език, желателно е да се представи резюме на автобиографията на английски език.

На по-късен етап могат да бъдат изискани подкрепящи документи (например публикации).

4. Изисквания

КВАЛИФИКАЦИЯ И ОПИТ

A. Критерии за приемливост

1. Висше образование, отговарящо на пълен курс на обучение от поне три години, удостоверено с диплома, в области, включващи поне една от следните категории от а) до й):
 - а) хранене на човека/хранене в общественото здравеопазване;
 - б) епидемиология, по-специално хранене;
 - в) широкомащабни програми или мероприятия;
 - г) здравно образование и насърчаване на здравословния начин на живот;
 - д) оценка на политики/програми;
 - е) политика в областта на храните;
 - ж) обществено здравеопазване или политика в областта на здравеопазването, по-специално оценка на въздействието върху здравето/моделиране на въздействието върху здравето;
 - з) проучване сред потребителите/пазарно проучване;
 - и) поведенчески науки, т.е. психология;
 - й) социални науки, т.е. антропология.
2. Общ период от поне 5 години, към датата на представяне на кандидатурата, технически и/или научен професионален опит в една, или за предпочитане в повече от категориите, посочени в точка 1, букви от а) до й) от раздел А „Критерии за приемливост“ на настоящата глава, след получаване на дипломата, посочена по-горе в точка 1.
3. Кандидатите трябва да са граждани на държава-членка на Европейския съюз към датата на публикуване на настоящата покана.

4. Кандидатите трябва да попълнят пълно, точно и изчерпателно включената в кандидатурата Декларация за интереси и за поведение.
5. Кандидатите трябва да представят всички документи, посочени в точки 1 до 9 на глава 3 „Ред за представяне на кандидатури“.

Б. Критерии за подбор

При оценката на кандидатурите Комисията ще се ръководи от следните критерии:

- доказана техническа и/или научна компетентност и опит в една или, за предпочитане, повече категории, посочени в точка 1, букви а) до й) от раздел А „Критерии за приемливост“ на настоящата глава, по-специално във връзка с прилагането, мониторинга и оценката на схемата за предлагане на плодове в училищата,
- опит в работата със законодателство, политика и стандарти в областта на плодовете и зеленчуците на национално и/или международно ниво,
- доказана техническа и/или научна компетентност в една или, за предпочитане, повече категории, посочени в точка 1, букви а) до й) от раздел А „Критерии за приемливост“ на настоящата глава,
- богат опит от гледна точка на работа в различни географски райони и обстановки,
- опит в работата с редовен мониторинг и оценка на широкомащабни програми или мероприятия, за предпочитане в областите хранене, епидемиология, базирани в училищата програми,
- способност да се анализира комплексна информация и документация и да се изготвят проекти на технически/научни доклади, за предпочитане в областта на храненето, епидемиологията, общественото здравеопазване и насърчаването на здравословния начин на живот, поведенческите или социалните науки,
- опит в партньорски оценки на технически/научни разработки и публикации, за предпочитане в областта на храненето, епидемиологията, общественото здравеопазване и насърчаването на здравословния начин на живот, поведенческите или социалните науки,
- професионален опит в мултидисциплинарна среда, за предпочитане в международен контекст, и езикови умения,
- организационни/управленски умения, по-специално при участие, ръководене и организиране на работни групи, и/или опит в управлението на проекти, свързани с технически/научни въпроси,
- добро владение на английски език.

Кандидатите следва да бъдат готови да работят с електронни методи за обработка и обмен на документи.

5. Процедура на подбор

Процедурата на подбор ще се състои от четири етапа:

1. проверка на критериите за допустимост и приемливост;
2. оценка на кандидатурите спрямо критериите за подбор;
3. съставяне на списък от най-подходящите кандидати;
4. назначаване на членове на групата и съставяне на списък от кандидати.

Комисията по подбора ще се състои от представители на службите на Комисията, отговорни за политиката и законодателството в различни сектори, свързани с дейностите, обхванати от настоящата покана. По двама представители от Генерална дирекция „Образование и култура“ (DG EAC), „Здравеопазване и потребители“ (DG SANCO), „Изследвания“ (DG RTD) и „Земеделие и развитие на селските райони“ (DG AGRI) ще бъдат определени от съответните им генерални директори за членове на комисията по подбора. DG AGRI ще предостави също така административно-техническа помощ.

След проверка на критериите за допустимост и приемливост всяка кандидатура ще бъде оценена индивидуално, въз основа на критериите за подбор, от поне двама членове на комисията по подбора.

Комисията по подбора ще състави списък от най-подходящите кандидати, които отговарят на критериите за членство в групата и за включване в списъка от кандидати.

В процеса на подбор Комисията ще вземе предвид също така следното:

- необходимостта от установяване на баланс в рамките на групата от експерти по отношение на представителността на кандидатите, пола и географския им произход ⁽¹⁾,
- опита и техническата/научната квалификация на кандидата,
- независимостта на кандидата (евентуален конфликт на интереси),
- необходимостта членовете на групата заедно да обхващат възможно най-широк диапазон от дисциплини.

Като цяло групата и съответният списък от кандидати ще отразяват категориите от глава 4, точка 1, букви а) до й) от раздел А „Критерии за приемливост“ от настоящата покана. За всяка от тези 10 категории ще бъдат избрани най-много по 4 кандидати.

6. Назначаване на членове

Комисията ще назначи членовете на групата и ще изготви списъка от кандидати въз основа на списъка с кандидати, избрани в резултат на процеса на подбор, които са потвърдили, че са на разположение да работят в групата или да бъдат включени в списъка от кандидати.

7. Представяне на кандидатури и краен срок

Кандидатурите трябва да бъдат подадени най-късно до **понеделник, 29 ноември 2010 г., 17 часа** брюкселско време, с препоръчана поща (важи датата на пощенското клеймо) на следния адрес: European Commission, Directorate-General for Agriculture and Rural Development, Unit C.2. — Olive oil, Horticultural product, Rue de la Loi 130, 7/23, 1049 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË.

Комисията си запазва правото да не разглежда кандидатури, получени след тази дата.

Няма да се приемат кандидатури, изпратени по електронна поща или предадени на ръка.

На плика следва да пише:

Expert group for technical advice on the School Fruit Scheme — call for applications (Експертна група за технически консултации относно схемата за предлагане на плодове в училищата — покана за представяне на кандидатури)

Всички кандидати, кандидатстващи по настоящата покана за представяне на кандидатури, ще бъдат информирани за резултата от процеса на подбор.

За допълнителна информация, моля, пишете на функционалния електронен адрес:

agri-hort-schoolfruit@ec.europa.eu

Бележка: В случай на несъответствие или противоречие между текста на настоящата публикация на английски език и на който и да е друг език, предимство има текстът на английски език.

⁽¹⁾ Решение на Комисията от 19 юни 2000 година за балансирано представителство на мъжете и жените в комитетите и експертните групи, които тя създава (ОВ L 154, 27.6.2000 г., стр. 34).

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО ⁽¹⁾

Бланка на експерта

Дата:

European Commission
Directorate-General for Agriculture and Rural Development
Unit C.2. — Olive oil, Horticultural products
Rue de la Loi 130, 7/23
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Относно: Покана за представяне на кандидатури във връзка с експертна група за технически консултации по схемата на Европейския съюз за предлагане на плодове в училищата

Уважаема госпожо/уважаеми господине,

В отговор на горепосочената покана представям своята кандидатура за член на експертната група за технически консултации по схемата на Съюза за предлагане на плодове в училищата, създадена с Решение 2009/986/ЕС.

Моля, обяснете възможно най-кратко Вашите мотиви да отговорите на тази покана.

Моята кандидатура съдържа ... документа, в това число придружителното писмо и приложенията, посочени в контролния списък.

Аз съм попълнил/а, подписал/а и поставил/а дата на документите, както се изисква. Страниците на моята кандидатура са номерирани последователно.

Изпращам настоящата кандидатура в запечатан плик по пощата, на адреса на Комисията, според инструкциите в поканата.

Декларирам добросъвестно, че цялата информация, предоставена на Комисията в настоящата кандидатура, е точна, вярна и пълна и съм готов/а да изпратя на Комисията всякаква допълнителна информация, която може да бъде изискана.

Подпис

⁽¹⁾ Настоящият формуляр следва да бъде попълнен, подписан и върнат заедно с кандидатурата.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

ФОРМУЛЯР ЗА ПОДБОР (1)

Критерии за подбор	Поле за попълване от кандидата (1)
Доказана техническа и/или научна компетентност и опит в една или, за предпочитане, повече категории, посочени в глава 4, точка 1, букви а) до й) от раздел А „Критерии за приемливост“ на поканата, по-специално във връзка с оценяването и мониторинга на Схемата за предлагане на плодове в училищата.	
Опит в работата със законодателство, политика и стандарти в областта на плодовете и зеленчуците на национално и/или международно ниво.	
Доказана техническа и/или научна компетентност в една или, за предпочитане, повече категории, посочени в глава 4, точка 1, букви от а) до й) от раздел А „Критерии за приемливост“ от поканата.	
Степен на опит от гледна точка на работа в различни географски райони и обстановки.	
Опит в работата с редовен мониторинг и оценка на широкомащабни програми или мероприятия, за предпочитане в областите хранене, епидемиология, базирани в училищата програми.	
Способност да се анализира комплексна информация и документация и да се изготвят проекти на технически/научни доклади, за предпочитане в областта на храненето, епидемиологията, общественото здравеопазване и насърчаването на здравословния начин на живот, поведенческите или социалните науки.	
Опит в партньорски оценки на технически/научни разработки и публикации, за предпочитане в областта на храненето, епидемиологията, общественото здравеопазване и насърчаването на здравословния начин на живот, поведенческите или социалните науки.	
Професионален опит в мултидисциплинарна среда, за предпочитане в международен контекст, и езикови умения.	
Организационни/управленски умения, по-специално при участие, ръководене и организиране на работни групи, и/или опит в управлението на проекти, свързани с технически/научни въпроси.	
Добро владеене на английски език.	

(1) Моля, посочете в тази колона Вашия професионален опит за всяка от точките, посочени в колоната „Критерии за подбор“.

Обръщение (Г-н/Г-жа/Г-ца) или звание:

Собствено име:

Фамилия:

Дата:

Подпис:

(1) Настоящият формуляр следва да бъде попълнен, подписан и върнат заедно с кандидатурата.

ПРИЛОЖЕНИЕ 3

ФОРМУЛЯР ЗА САМООЦЕНКА (1)

Квалифициран/а съм в следната/ните категория/и:

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| а) хранене на човека/хранене в общественото здравеопазване | <input type="checkbox"/> |
| б) епидемиология, по-специално хранене | <input type="checkbox"/> |
| в) широкомащабни програми или мероприятия | <input type="checkbox"/> |
| г) здравно образование и насърчаване на здравословния начин на живот | <input type="checkbox"/> |
| д) оценка на политики/програми | <input type="checkbox"/> |
| е) политика в областта на храните | <input type="checkbox"/> |
| ж) общественото здравеопазване или политика в областта на здравеопазването, по-специално оценка на въздействието върху здравето/ моделиране на въздействието върху здравето | <input type="checkbox"/> |
| з) проучване сред потребителите/пазарно проучване | <input type="checkbox"/> |
| и) поведенчески науки, т.е. психология | <input type="checkbox"/> |
| й) социални науки, т.е. антропология | <input type="checkbox"/> |

[Отбележете съответното квадратче по-горе и попълнете полетата по-долу, като степенувате Вашите области на компетентност, например: 1. а) хранене на човека/хранене в общественото здравеопазване; 2. и) поведенчески науки, т.е. психология]. Моля, съгласувайте с изложението си във Формуляра за подбор (приложение 2).

1.
2.

Друг коментар

.....

Обръщение (Г-н/Г-жа/Г-ца) или звание:

Собствено име:

Фамилия:

Дата:

Подпис:

(1) Настоящият формуляр следва да бъде попълнен, подписан и върнат заедно с кандидатурата.

ПРИЛОЖЕНИЕ 4

ДЕКЛАРАЦИИ ЗА ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ**а) ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА РЕГИСТЪРА НА ЕКСПЕРТНИТЕ ГРУПИ ⁽¹⁾**

Данните по-долу се събират от Генерална дирекция „Земеделие и развитие на селските райони“, отдел С.2. — Маслиново масло, градинарски продукти, под отговорността на Генералния секретариат на Европейската комисия, в съответствие с разпоредбите на Регламент (ЕО) № 45/2001 ⁽²⁾:

- име, професионално звание/поле на специализирани знания, пол, държава,
- статут (категория членство),
- участие в лично качество,
- възстановяване на разходите за пътни и дневните разноски.

С оглед политиката на прозрачност на европейските институции ⁽³⁾ и нуждата от осведомяване на обществеността относно самоличността и квалификациите на експертите, които съветват институцията, личните данни, изброени по-горе, ще бъдат обществено достъпни в Регистъра на експертните групи за периода на членството на експертите и/или до подаването на молба за отстраняването на тези данни от обществено достъпния уебсайт.

Разполагате с правото на възражение срещу публикуването на личните Ви данни, както и с правото да поискате премахването им от публичния уебсайт по всяко време. За тази цел, моля да информирате съответния отдел на Комисията. Същевременно, тъй като Комисията желае да повиши прозрачността в областта на експертните мнения, които получава, членството на експерти, които възразяват срещу обнародването на личните им данни, може да бъде преразгледано от съответния отдел на Комисията.

Вашите данни ще бъдат публикувани в Регистъра на експертни групи на адрес:
<http://ec.europa.eu/transparency/regexpert/>

Имате право да поискате Вашите данни да бъдат променени, ако констатирате неточности. За тази цел, моля да се обърнете към съответния отдел на Комисията.

Данните, премахнати от обществено достъпния уебсайт, ще бъдат съхранявани във вътрешния интерфейс на регистъра с цел архивиране и до тях може да се осигури обществен достъп при специално поискване.

Имате правото да се обръщате по всяко време към Европейския надзорен орган по защита на данните.

Обръщение (Г-н/Г-жа/Г-ца) или звание:

Собствено име:

Фамилия:

Дата:

Подпис:

б) ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ПОКАНАТА ЗА ПРЕДСТАВЯНЕ НА КАНДИДАТУРИ, ДЕЙНОСТИ НА ГРУПАТА И ОРГАНИЗИРАНЕ НА ЗАСЕДАНИЯ ⁽⁴⁾

Обработка на лични данни в контекста на поканата за представяне на кандидатури, дейности и организиране на заседания на експертната група за технически консултации относно схемата на Европейския съюз за предлагане на плодове в училищата от Генерална дирекция „Земеделие и развитие на селските райони“ на Европейската комисия.

⁽¹⁾ Настоящият формуляр следва да бъде прочетен, попълнен (обръщение, име, фамилия и дата), подписан и върнат заедно с кандидатурата.

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 45/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2000 година относно защитата на лицата по отношение на обработката на лични данни от институции и органи на Общността и за свободното движение на такива данни (ОВ L 8, 12.1.2001 г., стр. 1).

⁽³⁾ Виж също „COM(2007) 127 окончателен“ и http://ec.europa.eu/transparency/eti/index_en.htm

⁽⁴⁾ Настоящият формуляр следва да бъде прочетен, попълнен (обръщение, име, фамилия и дата), подписан и върнат заедно с кандидатурата.

Отговорна служба на Европейската комисия: Генерална дирекция „Земеделие и развитие на селските райони“, отдел С.2.

1. Контекст и контролиращ орган

Всички предоставени лични данни в отговор на настоящата покана за представяне на кандидатури, включително нейното изпълнение, или свързани с нея и с ръководството на експертната група за технически консултации относно схемата на Европейския съюз за предлагане на плодове в училищата, се обработват в съответствие с Регламент (ЕО) № 45/2001 на Европейския парламент и на Съвета относно защитата на лицата по отношение на обработката на лични данни от институции и органи на Общността и за свободното движение на такива данни.

Такива данни се обработват единствено във връзка с изпълнението и проследяването на поканата за представяне на кандидатури, дейностите и организирането на заседания на експертната група за технически консултации относно схемата на Европейския съюз за предлагане на плодове в училищата от ръководителя на отдел С.2. на Генерална дирекция „Земеделие и развитие на селските райони“.

За операциите по обработка отговорност носи Генерална дирекция „Земеделие и развитие на селските райони“, в качеството на контролиращ орган. Отдел С.2. обработва данните в съответствие със строгите указания на контролиращия орган.

2. Какви лични данни събираме, с каква цел и чрез какви технически средства?

Данни за идентифициране

Личните данни, които се събират и обработват, са: данни, необходими за създаването на групата чрез поканата за представяне на кандидатури и за дейностите на групата и организирането на заседанията, на които присъстват членове/външни експерти/наблюдатели/длъжностни лица от Комисията.

Покана за представяне на кандидатури

Целите на обработката на лични данни включват:

- подбор на кандидати и назначаване на членове;
- управление на съответния списък с адреси за кореспонденция и разпространение сред упълномощените лица в Комисията;
- кореспонденция във връзка с поканата и резултатите от поканата;
- публикуване на имената на членовете, назначени в лично качество в групата и имената на лицата, включени в списъка от кандидати, на интернет страницата на Генерална дирекция „Земеделие и развитие на селските райони“ и в регистъра на експертните групи.

Данните се състоят от:

- пол (необходим за определяне на правилното обръщение),
- име, фамилия,
- националност,
- професия,
- пощенски и електронен адрес,
- телефонен номер, факс номер,
- придружително писмо, автобиография, формуляр за подбор, формуляр за самооценка, декларации за защита на личните данни, декларация за ангажимент, декларация за интереси и за поведение, декларация относно поверителността.

Дейности на групата и организиране на заседания

(за група от експерти, включително външни експерти):

Целите на обработката на лични данни включват:

- покана за участие в обсъжданията на групата;
- кореспонденция във връзка със заседанията на групата и резултатите от тях;
- управление на съответния списък с адреси за кореспонденция и разпространение сред упълномощените лица в Комисията;
- списъци с данни за контакт;
- заместване на членове на групата с лица от списъка от кандидати;
- разпространение на доклади, обратна информация във връзка с доклади, последващи заседания, последващи действия, споделяне на информация;
- публикуване на дневния ред, протоколи/резюмета, становища, заключения или частични заключения или работни документи в интернет като част от дейностите на Генерална дирекция „Земеделие и развитие на селските райони“.

Данните се състоят от:

- пол (необходим за определяне на правилното обръщение),
- име, фамилия,
- националност,
- професия,
- пощенски и електронен адрес,
- телефонен номер, факс номер,
- номер на лична карта или паспорт, дата на раждане (за да може охраната да контролира достъпа до сградите на Комисията),
- придружително писмо, автобиография, формуляр за самооценка, декларации за защита на личните данни, декларация за ангажимент, декларация за интереси и за поведение, декларация относно поверителността,
- информация за използвания вид транспорт и хотел и банкова информация (за целите на възстановяване на пътните разходи/дневните разходи).

Дейности на групата и организиране на заседания

(за наблюдатели и длъжностни лица на Комисията)

Целите на обработката на лични данни включват:

- покана за участие в обсъжданията на групата;
- кореспонденция във връзка със заседанията на групата и резултатите от тях;
- управление на съответния списък с адреси за кореспонденция и разпространение сред упълномощените лица в Комисията;
- списъци с данни за контакт;
- разпространение на доклади, обратна информация във връзка с доклади, последващи заседания, последващи действия, споделяне на информация;
- публикуване на дневния ред, протоколи/резюмета, заключения или частични заключения или работни документи в интернет като част от дейностите на Генерална дирекция „Земеделие и развитие на селските райони“.

Данните се състоят от:

- пол (необходим за определяне на правилното обръщение),
- име, фамилия,
- професия,
- пощенски и електронен адрес,
- телефонен номер, факс номер,
- придружително писмо, декларации за защита на личните данни, декларация относно поверителността,
- номер на лична карта или паспорт, дата на раждане (за да може охраната да контролира достъпа до сградите на Комисията — не важи за длъжностни лица на Комисията).

Правно основание:

Правните основания за операциите по обработка на лични данни са следните:

- Решение 2009/986/ЕС на Комисията от 18 декември 2009 година за създаване на експертна група за технически консултации относно схемата за предлагане на плодове в училищата ⁽¹⁾,
- Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 година относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности ⁽²⁾,
- Регламент (ЕО, Евратом) № 2342/2002 на Комисията от 23 декември 2002 година относно определянето на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим към общия бюджет на Европейските общности ⁽³⁾.

Технически средства

Вашите лични данни се предоставят при подаване на кандидатурата. Информацията се събира във файлове, които се съхраняват в изолирана защитена система до закриване на процедурата по подбора. След закриването информацията се обработва от служители на Комисията и се препраща към системите на Комисията (както е описано в точка 4) под отговорността на контролиращия орган, посочен в точка 1.

3. Кой има достъп до Вашите данни и на кого се предоставят те?

Интернет

Имената на членовете, назначени в лично качество в групата, както и на включените в списъка от кандидати, се публикуват на интернет страницата на Генерална дирекция „Земеделие и развитие на селските райони“ и в регистъра на експертните групи.

В някои случаи в интернет ще бъдат публикувани и други лични данни (например професия).

Лични данни в електронна форма и на хартиен носител

Достъп до Вашите лични данни и всяка друга информация, събирана в рамките на поканата, дейностите на групата и организирането на заседания, имат ограничен брой потребители (вж. следващите раздели), без да се засяга възможното бъдещо предаване на тези данни на органите, натоварени с контрола и проверката на дейностите на Комисията, в съответствие със законодателството на Общността.

⁽¹⁾ ОВ L 338, 19.12.2009 г., стр. 99.

⁽²⁾ ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 1.

Покана за представяне на кандидатури

Потребители на Вашите лични данни са компетентните служби на Генерална дирекция „Земеделие и развитие на селските райони“, Генерална дирекция „Бюджет“, Генерална дирекция „Персонал и администрация“ и други служби, ангажирани с процеса на подбор.

Организиране на заседанията на групата и дейности на групата

Потребители на Вашите лични данни са компетентните служби на Генерална дирекция „Земеделие и развитие на селските райони“.

С оглед на улесняване на контактите и поддържане на оперативност в мрежата от участници, сред присъстващите се разпространява списък с кратки данни за контакт на участниците.

4. Как съхраняваме и защитаваме вашите данни?

Събраните лични данни се съхраняват на сървърите и в сградата на Генерална дирекция „Земеделие и развитие на селските райони“, а операциите се извършват в рамките на решенията и разпоредбите на Комисията по отношение на сигурността, установени от Дирекцията за сигурност за този вид сървъри и служби.

Достъп до всички събрани лични данни и цялата информация, свързана с горепосочената покана за представяне на кандидатури и съответните заседания на групата, имат само потребителите, посочени в точка 3.

5. Как можете да проверите, промените или изтриете вашите данни?

Ако желаете да проверите какви лични данни се съхраняват за Вас или да ги промените, коригирате или заличите, моля, пишете до ръководителя на отдел С.2. (виж глава 7). Ако желаете да проверите, измените или заличите Вашите данни, задачата ще бъде изпълнена в рамките на 30 дни. Обръща се специално внимание на последствията от искане за заличаване, след което ние няма да можем да се свързваме с Вас.

6. Колко дълго съхраняваме Вашите данни?

Документи, свързани с процедури по кандидатстване, включително лични данни, се съхраняват в архивите за период от най-малко 10 години след последното действие, свързано с поканата. Минималният период за съхраняване на неуспешните кандидатури обаче е само 5 години. След това документите, съдържащи лични данни, могат да бъдат прехвърлени в историческите архиви за по-нататъшно съхранение. Останалите документи се унищожават.

Що се отнася до заседанията, Вашите лични данни се съхраняват, докато са необходими последващи действия, свързани със заседанието, както за целите на обработка на личните данни за заседанието, така и за съответните управленски цели. Всички лични данни ще бъдат заличени от нашите бази данни най-късно 5 години след последното действие, свързано със заседанието (включително неговото финансово управление). Докладите, съдържащи лични данни, се архивират според съществуващата правна уредба.

7. Информация за контакти

В случай че имате въпроси относно Вашите лични данни, относно информация, обработвана в контекста на поканата за представяне на кандидатури или в контекста на заседанията на групата, или относно Вашите права, моля, свържете се с ръководителя на отдел С.2. на Генерална дирекция „Земеделие и развитие на селските райони“ на следния адрес:

Head of Unit C.2.
European Commission
Directorate-General for Agricultural and Rural Development
Rue de la Loi 130, 7/29
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

8. Жалби

Жалби в случай на конфликт могат да бъдат отправяни до Европейския надзорен орган по защита на данните.

Вие имате право да се консултирате с длъжностното лице за защита на данните към Комисията и във всеки един момент да се обърнете към Европейския надзорен орган по защита на данните.

Обръщение (Г-н/Г-жа/Г-ца) или звание:

Собствено име:

Фамилия:

Дата:

Подпис:

ПРИЛОЖЕНИЕ 5

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА АНГАЖИМЕНТ ⁽¹⁾

С настоящото се задължавам да полагам всички разумни усилия за редовното ми присъствие и участие в заседанията на групата за технически консултации относно схемата на Европейския съюз за предлагане на плодове в училищата, както и да действам в обществен интерес, независимо от всякакво външно влияние.

Обръщение (Г-н/Г-жа/Г-ца) или звание:

Собствено име:

Фамилия:

Дата:

Подпис:

⁽¹⁾ Настоящият формуляр следва да бъде попълнен, подписан и върнат заедно с кандидатурата.

ПРИЛОЖЕНИЕ 6

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ИНТЕРЕСИ И ЗА ПОВЕДЕНИЕ ⁽¹⁾

Моля, отбележете, че високото ниво на техническа/научна компетентност по своя характер се основава на предишен опит и следователно наличието на интерес не винаги означава наличие на конфликт на интереси.

Обръщение (Г-н/Г-жа/Г-ца) или звание:

Собствено име:

Фамилия:

В съответствие с поканата за представяне на кандидатури и член 4, параграф 7 от Решение 2009/986/ЕС, с настоящото уведомявам Комисията, че имам или съм имал/а през последните 5 години следните интереси ⁽²⁾, за които би могло да се счита, че накърняват моята независимост ⁽³⁾ в работата ми като член на групата:

Пряк интерес (например свързан с трудово правоотношение, работа по договор, финансови интереси (акции, дялове, т.н.):

Организация/Дружество/Образование
Дата (месец/година)
Дейност

Организация/Дружество/Образование
Дата (месец/година)
Дейност

Непряк интерес (например безвъзмездни средства/стипендии, спонсорство или други видове облаги, като подаръци или хонорари):

Организация/Дружество/Образование
Дата (месец/година)
Дейност

Организация/Дружество/Образование
Дата (месец/година)
Дейност

⁽¹⁾ Настоящият формуляр следва да бъде попълнен, подписан и върнат заедно с кандидатурата.

⁽²⁾ Връзките, които могат да бъдат счети за „интерес“, може да включват:

- месторабота (университет, институт, публична служба, предприятие),
- членство в съвет на директорите, управителен съвет или някой друг надзорен орган в рамките на дружество, асоциация, т.н.,
- извършено научно изследване или предоставени технически консултации или експертно становище по молба на дружество, публична служба, т.н.

⁽³⁾ Моля, посочете периодите на настояща и предишна работа, платена или неплатена, на непълн или на пълен работен ден, във връзка с декларираните интереси.

Интерес, произтичащ от професионалните занимания на близките членове на семейството на кандидата:

Организация/Дружество/Образование
Дата (месец/година)
Дейност

Организация/Дружество/Образование
Дата (месец/година)
Дейност

Някаква Ваша членска роля или принадлежност към организации/органи/клубове, които са заинтересовани от работата на групата:

Организация/Дружество/Образование
Дата (месец/година)
Дейност

Организация/Дружество/Образование
Дата (месец/година)
Дейност

Други интереси или факти, които долуподписаният счита за важни за член на независима експертна група:

--

ДЕКЛАРАЦИИ

Декларирам, че предоставената по-горе информация е вярна и пълна.

Ще уведомявам незабавно и изрично Комисията за всяка промяна по отношение на моите интереси, която би могла да засегне независимостта ми.

Като член, назначен в лично качество, се задължавам всяка година да подписвам декларация за липсата или за наличието на някакъв интерес, който би могъл да накърни моята обективност.

Освен това се задължавам да декларирам на всяко заседание всеки конкретен интерес, който може да бъде счетен за накърняващ моята независимост във връзка с въпросите от дневния ред.

В допълнение „Декларирам добросъвестно, че не съм осъждан/а за деяние, засягащо професионалния ми морал, не съм бил/а виновен/вна за извършено професионално нарушение, не съм осъждан/а за измама, корупция или каквато и да е дейност във вреда на финансовите интереси на Съюза. Потвърждавам, че не съм представял/а съзнателно декларации с невярно съдържание и не съм бил/а виновен/вна за представяне на невярна информация по никакъв начин и с никакви средства“.

Дата:

Подпис:

ПРИЛОЖЕНИЕ 7

ДЕКЛАРАЦИЯ ОТНОСНО ПОВЕРИТЕЛНОСТТА ⁽¹⁾

С настоящото декларирам, че съм запознат/а с моето задължение да спазвам поверителност. Знам, че съм задължен/а да не разкривам информация, получена в резултат на участието в обсъжданията на групата, ако по мнение на Комисията тази информация засяга въпроси от поверителен характер в съответствие с член 5, параграф 3 от Решение 2009/986/ЕС.

Обръщение (Г-н/Г-жа/Г-ца) или звание:

Собствено име:

Фамилия:

Дата:

Подпис:

⁽¹⁾ Настоящият формуляр следва да бъде попълнен, подписан и върнат заедно с кандидатурата.

ПРИЛОЖЕНИЕ 8



Europass автобиография

Лична информация

Собствено(и) име(на)/
Фамилия(и)

Адрес

Телефон

Факс)

Електронна поща

Националност

Дата на раждане

Пол

Предпочитана длъжност/Сфера на работа

Трудов стаж

Дати

Заемана длъжност или
позиция

Основни дейности и
отговорности

Име и адрес на работодателя

Вид на дейността или
сферата на работа

Образование и обучение

Дати

Наименование на
придобитата квалификация

Основни предмети/застъпени
професионални умения

Име и вид на обучаващата
или образователната орга-
низация

Ниво по националната или
международната
класификация

Лични умения и компетенции

Майчин(и) език (езици)

Чужд(и) език (езици)

Самооценяване

Европейско ниво (*)

Език

Език

Приложете снимка. Премахнете полето, ако не е приложимо. (виж инструкциите)

Собствено име, презиме, фамилия. Премахнете полето, ако не е приложимо. (виж Инструкциите)

Ул., №, гр./с., Пощ. код, държава. Премахнете полето, ако не е приложимо. (виж Инструкциите)

Премахнете полето, ако не е приложимо. (виж инструкциите) Мобилен телефон: Премахнете полето, ако не е приложимо. (виж инструкциите)

Премахнете полето, ако не е приложимо. (виж инструкциите)

Премахнете полето, ако не е приложимо. (виж инструкциите)

Премахнете полето, ако не е приложимо. (виж инструкциите)

Премахнете полето, ако не е приложимо. (виж инструкциите)

Премахнете полето, ако не е приложимо. (виж инструкциите)

Премахнете полето, ако не е приложимо. (виж инструкциите)

Добавете отделен параграф за всяка длъжност, която сте заемали, като започнете с последната. (виж инструкциите)

Добавете отделен параграф за всеки курс на обучение, който сте завършили, като започнете с последния. (виж инструкциите)

Премахнете полето, ако не е приложимо. (виж инструкциите)

Посочете майчин език (ако е приложимо, посочете втори майчин език, виж инструкциите)

Разбиране		Разговор		Писане
Слушане	Четене	Участие в разговор	Самостоятелно устно изложение	

(*) Единни европейски критерии за познания по езици.

Социални умения и компетенции	Опишете тези компетенции и посочете къде са придобити. (Премахнете полето, ако не е приложимо, виж инструкциите)
Организационни умения и компетенции	Опишете тези компетенции и посочете къде са придобити. (Премахнете полето, ако не е приложимо, виж инструкциите)
Технически умения и компетенции	Опишете тези компетенции и посочете къде са придобити. (Премахнете полето, ако не е приложимо, виж инструкциите)
Компютърни умения и компетенции	Опишете тези компетенции и посочете къде са придобити. (Премахнете полето, ако не е приложимо, виж инструкциите)
Артистични умения и компетенции	Опишете тези компетенции и посочете къде са придобити. (Премахнете полето, ако не е приложимо, виж инструкциите)
Други умения и компетенции	Опишете тези компетенции и посочете къде са придобити. (Премахнете полето, ако не е приложимо, виж инструкциите)
Свидетелство за управление на МПС	Посочете дали притежавате свидетелство за управление на МПС и за кои категории. (Премахнете полето, ако не е приложимо, виж инструкциите)
Допълнителна информация	Тук включете всякаква допълнителна информация, която може да е уместна, напр. лица за контакти, препоръки и др. (Премахнете полето, ако не е приложимо, виж инструкциите)
Приложения	Опишете всички приложения. (Премахнете полето, ако не е приложимо, виж инструкциите)

ПРИЛОЖЕНИЕ 9

КОНТРОЛЕН СПИСЪК ЗА КАНДИДАТУРИ ⁽¹⁾

Документ	Включени ли са всички необходими документи в кандидатурата (ДА/НЕ)?
1. Придружително писмо — приложение 1	
2. Формуляр за подбор — приложение 2	
3. Формуляр за самооценка — приложение 3	
4. Декларации за защита на личните данни — приложение 4, букви а) и б)	
5. Декларация за ангажимент — приложение 5	
6. Декларация за интереси и за поведение — приложение 6	
7. Декларация относно поверителността — приложение 7	
8. Автобиография — приложение 8	
9. Контролен списък за кандидатури — приложение 9	

В допълнение:

10. Попълних ли раздел „Лична информация“ в автобиографията, посочвайки пощенския и електронния си адрес?
11. Върху плика с кандидатурата има ли ясен надпис, указващ поканата за представяне на кандидатури и адреса (както е посочен в поканата)?
12. Дали попълних, подписах и поставих дата на документите, както се изисква?
13. Последователно ли са номерирани страниците на моята кандидатура?
14. Ще бъде ли спазен крайният срок за представяне на кандидатурата, посочен в поканата под „Представяне на кандидатури и краен срок“?

Обръщение (Г-н/Г-жа/Г-ца) или звание:

Собствено име:

Фамилия:

Дата:

Подпис:

(¹) Настоящият формуляр следва да бъде попълнен, подписан и върнат заедно с кандидатурата.

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА В ОБЛАСТТА
НА КОНКУРЕНЦИЯТА

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Предварително уведомление за концентрация
(Дело COMP/M.6018 — KKR/HgCapital/Archangel)

Дело кандидат за опростена процедура

(текст от значение за ЕИП)

(2010/С 296/14)

1. На 22 октомври 2010 година Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾, чрез която предприятия KKR & Co. L.P. („KKR“, САЩ) и HgCapital (Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия) придобиват по смисъла на чл. 3, параграф 1, буква б) от Регламента за сливанията съвместен контрол над предприятието Archangel AS („Archangel“, Норвегия), посредством покупка на дялове/акции.

2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:

- KKR: алтернативно управление на активи в глобален мащаб и предоставяне на финансово консултиране за капиталовите пазари,
- за предприятие HgCapital: фонд за частни капиталови инвестиции, който инвестира предимно в Европа,
- Archangel: доставчик на софтуерни решения в областта на счетоводството, финансите, ТРЗ, човешки ресурси, логистика, продажби и работа с клиенти, действащ чрез дъщерно дружество Visma AS (Норвегия). Предприятието Archangel осъществява дейността си предимно на територията на Норвегия, Дания, Финландия, Швеция и Нидерландия.

3. След предварително проучване Комисията констатира, че операцията, за която е уведомена, би могла да попадне в обхвата на Регламента на ЕО за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка. В съответствие с известието на Комисията относно опростената процедура за разглеждане на определени концентрации по Регламента на ЕО за сливанията ⁽²⁾, следва да се отбележи, че това дело би могло да бъде разглеждано по процедурата, посочена в известието.

4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната операция.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Забележки могат да се изпращат до Комисията по факс (+32 22964301), по електронна поща на адрес: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu или по пощата с позоваване на COMP/M.6018 — KKR/HgCapital/Archangel, на следния адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламент на ЕО за сливанията“).

⁽²⁾ ОВ С 56, 5.3.2005 г., стр. 32 („Известие за опростена процедура“).

Предварително уведомление за концентрация
(Дело COMP/M.5992 — Sud-Chemie/Ashland/ASK JV)

(текст от значение за ЕИП)

(2010/С 296/15)

1. На 22 октомври 2010 година Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾, чрез която предприятието Süd-Chemie AG („Süd-Chemie“, Германия), под контрола на J.P. Morgan Chase & Co. и Ashland Inc. („Ashland“, САЩ), прехвърлят активи на съществуващо пълнофункционално съвместно предприятие Ashland-Südchemie Kernfest GmbH („ASK“, Германия), като по този начин разширяват обхвата на своята дейност.

2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:

- за предприятието Süd-Chemie: разработка, производство и доставка на специализирани химически продукти за различни сектори (енергетика и околна среда, абсорбенти и адитиви, каталитични технологии, обработка на вода, опаковки, леярски продукти и специални смоли),
- за предприятието Ashland: производство и доставка на композитни полимери, адезиви, консумативи за леярското производство, преработка и ВиК услуги, целулозни етери, лубриканти, автомобилни химикали и разпространение на химикали, пластмаси и композитни материали,
- за предприятието ASK: производство и доставка на химически продукти за леярната промишленост и специални смоли, предимно за производство на промишлени бои и покрития. Предприятието ASK ще работи в областта на разработката, производството и продажбата на консумативи за леярната промишленост, като свързващи вещества, огнеупорни покрития, фидери, филтри и металургични адитиви.

3. След предварително проучване Комисията констатира, че операцията, за която е уведомена, би могла да попадне в обхвата на Регламента на ЕО за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка.

4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната операция.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Забележки могат да се изпращат до Комисията по факс (+32 22964301), по електронна поща на адрес: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu или по пощата с позоваване на COMP/M.5992 — Sud-Chemie/Ashland/ASK JV на следния адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламент на ЕО за сливанията“).

ДРУГИ АКТОВЕ

СЪВЕТ

Известие на вниманието на лицата и образуванията, към които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение 2010/656/ОВППС на Съвета и в Регламент (ЕО) № 560/2005 на Съвета

(2010/С 296/16)

СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

На вниманието на лицата и образуванията, включени в приложението към Решение 2010/656/ОВППС на Съвета ⁽¹⁾ и в приложение I към Регламент (ЕО) № 560/2005 на Съвета ⁽²⁾, се предоставя следната информация:

Комитетът по санкциите, създаден съгласно Резолюция 1572 (2004) на ССООН относно Кот д'Ивоар, прие на списък на лицата и образуванията, към които се прилагат разпоредбите на параграфи 9 и 11 от Резолюция 1572 (2004) на ССООН.

Засегнатите лица и образувания могат по всяко време да подадат до Комитета по санкциите на ООН искане, подкрепено с документация, за преразглеждане на решението за включването им в списъка на ООН. Тези искания следва да се изпращат на следния адрес:

United Nations — Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

За повече информация вж.: http://www.un.org/sc/committees/1572/pdf/guidelines_ci_eng.pdf

В съответствие с решението на ООН Съветът на Европейския съюз определи, че лицата и образуванията от посочените по-горе приложения, следва да бъдат включени в списъците на лицата и образуванията, които подлежат на ограничителните мерки, предвидени в Решение 2010/656/ОВППС на Съвета и в Регламент (ЕО) № 560/2005 на Съвета.

На въпросните лица и образувания се обръща внимание, че могат да подадат заявление до компетентните органи на съответната(ите) държава(и)-членка(и), посочени в уебсайтовете от приложение II към Регламент (ЕО) № 560/2005, за да получат разрешение за използване на замразени средства за основни нужди или конкретни плащания (вж. член 4 от регламента).

Засегнатите лица и образувания могат да отправят до Съвета искане, подкрепено с документация, за преразглеждане на решението за включването им в посочените по-горе списъци, на следния адрес:

Council of the European Union
General Secretariat
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ОВ L 285, 30.10.2010 г., стр. 25.

⁽²⁾ ОВ L 95, 14.4.2005 г., стр. 1.

На вниманието на заинтересованите лица и образувания се представя и възможността за оспорване на решението на Съвета пред Общия съд на Европейския съюз, в съответствие с условията, предвидени в член 275, втора алинея, и член 263, четвърта и шеста алинея от Договора за функционирането на Европейския съюз.

ДРУГИ АКТОВЕ

Съвет

2010/С 296/16

Известие на вниманието на лицата и образуванията, към които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение 2010/656/ОВППС на Съвета и в Регламент (ЕО) № 560/2005 на Съвета 48



ЦЕНИ ЗА АБОНАМЕНТ ЗА 2010 г. (без ДДС, с включени разходи за стандартна доставка)

Официален вестник на ЕС, серии L + C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	1 100 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L + C, на хартиен носител + годишно сборно издание на CD-ROM	на 22 официални езика на ЕС	1 200 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия L, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	770 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L + C, месечно издание на CD-ROM (сборно издание)	на 22 официални езика на ЕС	400 EUR за годишен абонамент
Притурка към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане), CD-ROM, две издания на седмица	многоезичен: на 23 официални езика на ЕС	300 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия C — Конкурси	на език(езици) в зависимост от конкурса	50 EUR за годишен абонамент

Абонамент за *Официален вестник на Европейския съюз*, издаван на официалните езици на Европейския съюз, може да се направи за 22 езикови версии. Един абонамент включва сериите L (Законодателство) и C (Информация и известия).

За всяка езикова версия се прави отделен абонамент.

Съгласно Регламент (ЕО) № 920/2005 на Съвета, публикуван в Официален вестник L 156 от 18 юни 2005 г., според който институциите на Европейския съюз временно не са задължени да съставят всички актове на ирландски език и да ги публикуват на този език, изданията на Официален вестник на ирландски език се разпространяват отделно.

Абонаментът за притурката към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане) включва всички 23 официални езикови версии в един общноезиков CD-ROM.

Абонатите на *Официален вестник на Европейския съюз* имат право, след заявка, да получат различните приложения към Официален вестник без допълнително заплащане. Информация за публикуването на приложенията се предоставя чрез съобщения за читателите, включени в *Официален вестник на Европейския съюз*.

През 2010 г. CD-ROM форматът ще бъде заменен с DVD формат.

Продажби и абонаменти

Абонаментът за различните платени периодични издания, като например *Официален вестник на Европейския съюз*, може да бъде направен чрез всички наши търговски представители.

Списъкът на търговските представители е достъпен на адрес:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_bg.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) предлага директен безплатен достъп до законодателството на Европейския съюз. Този интернет сайт дава възможност за справка с *Официален вестник на Европейския съюз* и включва договорите, законодателството, юриспруденцията и подготвителните законодателни актове.

За подробна информация за Европейския съюз посетете интернет сайта: <http://europa.eu>

